



Bienvenue à l'auberge – Willkommen in der Herberge

## & *Le Repos*

Le Repos est un établissement para-hôtelier à vocation sportive, culturelle, professionnelle ou familiale destiné à accueillir des groupes. L'infrastructure est très bien équipée et constitue une alternative concurrentielle à d'autres hébergements collectifs.

Le Repos ist eine Para-Hotelier-Einrichtung und für Gruppen wie Sportler, Kulturinteressierte, Berufsleute und Familien bestimmt. Die bestens eingerichtete Infrastruktur bietet eine wettbewerbsfähige Alternative zu anderen kollektiven Unterkünften.



## **Hébergement**

- ◇ 3 chambres à 8 lits
- ◇ 1 chambre à 5 lits
- ◇ 1 chambre à 2 lits avec douche et WC pour la mobilité réduite
- ◇ 2 WC et douches séparées

Toutes les chambres sont équipées de duvets, coussins et couvertures.



## **Unterkunft**

- ◇ 3 Zimmer mit 8 Betten
- ◇ 1 Zimmer mit 5 Betten
- ◇ 1 Zimmer mit 2 Betten, Dusche und WC für eingeschränkte Mobilität
- ◇ Zwei WC und eine Dusche

Sämtliche Zimmer sind mit Bettdecken, Kissen und Decken ausgestattet.



## **Infrastructures et services**

- ◇ Ascenseur
- ◇ Réfectoire pour 31 personnes
- ◇ Cuisinette et vaisselle
- ◇ Machine à laver et sécher
- ◇ Wi-Fi gratuit
- ◇ Espace de jeux extérieur
- ◇ Accès à la piscine durant les heures d'ouverture au public
- ◇ Possibilité de réserver la piscine pour des groupes



## **Infrastruktur und Dienstleistungen**

- ◇ Lift
- ◇ Esssaal für 31 Personen
- ◇ Küche
- ◇ Waschmaschine und Trockner
- ◇ Gratis Wi-Fi
- ◇ Spielwiese
- ◇ Zugang zum Schwimmbad während den öffentlichen Zeiten
- ◇ Reservation des Schwimmbades für Gruppen möglich

## **Infrastructures dans les environs**

- ◇ Divers centres commerciaux
- ◇ Gare TPF
- ◇ Terrain de football
- ◇ Deux halles de sport
- ◇ Divers chemins cyclables
- ◇ Forêt avec parcours mesuré et parcours Vita
- ◇ Golf 18 trous à Wallenried (3 km)



## **Infrastrukturen in der Umgebung**

- ◇ Diverse Einkaufszentren
- ◇ Arztpraxis, Zahnarzt und Apotheke
- ◇ Bahnhof TPF (8 Min.)
- ◇ Fussballplätze
- ◇ Zwei Turnhallen
- ◇ Diverse Fahrradwege
- ◇ Waldspaziergänge und Vita-Parcours
- ◇ 18-Loch-Golf in Wallenried (3 km)



## **Anfahrt**

Sie befinden sich 8 km von Freiburg und von Murten (See) und 4 km vom Schiffenensee entfernt.

Mit dem Zug von Freiburg in 17 Min. und von Murten in 13 Min. Vom Bahnhof Courtepin in 5 Min. zu Fuss. Für die Automobilisten stehen Parkplätze zur Verfügung.



## **Accès**

Vous vous trouvez à 8 km de Fribourg et de Morat (lac) et à 4 km du lac de Schiffenen. Avec le train depuis Fribourg en 17 min. ou depuis Morat en 13 min. Depuis la gare 5 min. à pied. Places de parc à disposition pour les automobilistes.





## Informations

Infos sur: [www.lerepos.ch](http://www.lerepos.ch)

Les tarifs, règlements et contrats sont également disponibles sur le site.

Adresse de l'association:  
 Association de la Piscine de Courtepin  
 Chemin de la Bibera 12  
 1791 Courtaman  
[www.piscinecourtepin.ch](http://www.piscinecourtepin.ch)

Pour toutes réservations ou renseignements complémentaires [info@lerepos.ch](mailto:info@lerepos.ch)

## Informationen

Infos auf: [www.lerepos.ch](http://www.lerepos.ch)

Tarife, Reglemente und Verträge können Sie ebenfalls von der Website herunterladen.

Adresse der Vereinigung:  
 Association de la Piscine de Courtepin  
 Chemin de la Bibera 12  
 1791 Courtaman  
[www.piscinecourtepin.ch](http://www.piscinecourtepin.ch)

Für Anfragen, Reservationen oder zusätzliche Informationen: [info@lerepos.ch](mailto:info@lerepos.ch)

